

# Our Lady of La Salette

– Mystery of Numbers **13**, **33** and **666** –

Ignorance of numbers prevents us from understanding things...  
(Saint Augustine)

**Warning:** History is our past, historians are our memory. However, it must be said that historians look at History through the filters of their political colours, beliefs, convictions, sources, backgrounds and what they are encouraged to disseminate. Many historians cannot, or do not want to, have the required neutrality, and the history told in many textbooks or books should be understood as a history whose causes are deliberately concealed.

As such, the rectifications that Jean Sévillia presumed to make in his work *Historiquement correct* (*Historically correct*) support this point remarkably well.

To manipulate history is manipulate the memory of humanity and guarantees a considerable political power.

Consequently, how to understand the political implications of the Virgin Mary in the course of the 19th and early 20th centuries? How to show incredulous mankind the warfare led by the Forces of divisions against the Light? To people who believe only what they can see, I propose to them, through numbers, through dates and gaps between dates, a time-based arithmetical network which turns out to be a striking signature interspersed with unquestionable numerical seals anchored in the flow of Time by the Supernatural Invisible people refuse to admit.

## THE CONTEXT

### ON JUNE 17TH, 1689

Christ announced to Marguerite-Marie Alacoque his will that Louis XIV consecrate the Kingdom of France to his Sacred Heart; a flood of graces was to fall in case of acceptance, misfortunes in case of refusal.

The Sun King refused. He died on September 1st, 1715 after 72 years of reign. The funeral convoy left Versailles on September 8th, 1715 at 7 p.m. to enter the basilica of Saint-Denis the next day, September 9th<sup>1</sup>. Since the day of the burial on September 9th, **666** days elapsed and on July 5th, 1717 in the French Gregorian calendar, or June 24th, 1717 in the English Julian calendar, secret societies, nourished by occultism and esotericism, gathered their forces in London. Freemasonry saw the light of day, **six hundred and sixty-six** days after the Sun King was laid to rest.

---

<sup>1</sup>Source French Wikipedia.

Many eminent persons were part of it or were very close to it such as Voltaire, Diderot, Hugo, Zola...

### ON JUNE 17TH, 1789

The ideas fomented by Freemasonic lodges had so intoxicated the French intellectual elite that there were scattered revolts, often initiated by men paid on the sly<sup>2</sup>.

Louis XVI lost control of events. On June 17th, 1789, a century to the day after Christ's request to Maguerite-Marie Alacoque, the Third Estate became National Assembly. The French Republic was arising from the convulsions of the Kingdom, and on January 21st, 1793, the beheading of King Louis XVI led to the decapitation of the Kingdom of France. We will detail this key turning point in the History of France in our article *The French Revolution*.

### MYSTERY OF NUMBERS 3 AND 13...

After June 17th, 1789, there came the symbolic French Revolution, so symbolic that, through *Éducation nationale* and media, a fierce Masonic willpower has been conveying the idea that France would begin in 1789. The Motherland for sure; but is France reducible to the Revolutionary Motherland?

Then came Napoleon and the Grand Orient, the Italian campaigns, the Risorgimento with the hidden objective of making Rome the capital of Italy and no longer the Papal States', of imprisoning the Pope in the Vatican, of restricting him to a spiritual role by removing his temporal power.

Napoleon crowned himself on December 2nd, 1804. Eleven years later, the European monarchies redrafted the borders of Europe at the Congress of Vienna in 1815 and exiled Napoleon to Saint Helena<sup>3</sup>. The First Republic<sup>4</sup> and the First Empire gave way, in 1815, to the Bourbon Restoration with the return of Louis XVI's brothers to power. First Louis XVIII, then Charles X in 1825, overthrown in 1830 subsequent to a Parisian revolt known as the July Revolution (July 27th, 28th and 29th). Note the number 3! Louis-Philippe, Orleanist and Freemason, ascended the throne as *king of the French* and not as *King of France*. The crash of 1847, as a consequence of a speculative bubble concerning the railways in France and the unemployment that followed, led to the 1848 Revolution; 3 days again, from the 22nd to 24th of February. Therefore, there were 3 kings, 3 revolutions and 3 republics...

Indeed Louis-Philippe abdicated on February 24th, 1848 and the Second Repub-

---

<sup>2</sup>Read our text IX, *The French Revolution*, for further clarification.

<sup>3</sup>This exile has a hidden symbolism. From the death of Louis XIV to the death of Napoleon on May 5th, 1821... 38597 days elapsed, which is a multiple of 13... This island is named after the mother of the Roman Emperor Constantine, who put an end to the persecution of Christians thanks to the Edict of Milan on June 13th, 313...

<sup>4</sup>From the beheading of King Louis XVI on January 21st, 1793 marking the fall of the Kingdom of France to the Coup of 18 Brumaire by Napoleon (November 9th, 1799)... 2483 days elapsed which is a multiple of 13.

lic was proclaimed by Lamartine<sup>5</sup>. Louis Napoleon Bonaparte, also a Freemason, became the sole president. After his Coup of 2 December 1851, he became Napoleon III<sup>6</sup>. The Second Empire was underway<sup>7</sup>. It would end with the Battle of Sedan on September 1st, 1870 and the proclamation of the Third Republic on the 4th. This Republic would be overthrown by the Third Reich and the signing of the armistice on June 22nd, 1940, giving way to the Vichy France<sup>8</sup>.

What is astounding about these dates is the recurrence of number **13** suggesting the dawn of a highly-branched time-based arithmetical network! We refer the reader to our text VII on the *Seals of numbers upon the flow of Time* for an overview of this network.

Between the death of Louis XIV, on September 1st, 1715 and July 14th, 1789... 73 years 10 months and **13** days elapsed.

Between July 14th, 1789 and July 27th, 1830, onset of the July Revolution, 41 years and **13** days elapsed. This revolt was preceded by an apparition of the Virgin Mary in Paris on July 18th, 1830. She gave the Miraculous Medal to Saint Catherine Labouré on November 27th.

Between July 27th, 1830 onset of the July Revolution, and the onset of the 1848 Revolution, that is February 22nd... 17 years 6 months and  $2 \times \mathbf{13}$  days elapsed...

The apparition of Our Lady at La Salette occurred in **1846**<sup>9</sup>, a year multiple of **13**. Pope Pius IX, born on May **13**th, 1792, the last Head of the Papal States was elected on June 16th, **1846**. **Thirteen** weeks later, that is 3 months and 3 days later, Our Lady appeared in La Salette! Let us add that between the apparition of Our Lady and the birth of Master Philippe<sup>10</sup> de Lyon on April 25th, 1849...  $949 = \mathbf{13} \times 73$  days elapsed!

Pius IX passed away on February 7th, 1878. **Thirteen** days after, Leo **XIII** was elected pope. On October **13**th, **1884**, Leo **XIII**, the Pope himself overheard Satan in talks with Christ. From the apparition of La Salette to that date **13904** days elapsed. Seven days later, on April 20th, **1884**, Leo **XIII** published the encyclical *Humanum Genus*, which is a violent attack on Freemasonry listing the numerous condemnations of Freemasonry by his predecessors.

<sup>5</sup>**130** years (and 7 months) after the foundation of Freemasonry in 1717...

<sup>6</sup>Note that his uncle's coronation was on December 2nd.

<sup>7</sup>The Second Republic lasted for **1378** days which is a multiple of **13**.

<sup>8</sup>The Third Republic lasted for 25493 days, which is still a multiple of **13**.

<sup>9</sup>Between July 18th, 1830 date of the apparition of Our Lady to Saint Catherine Labouré (Miraculous Medal) in Paris and September 19th, **1846**... 5907 days elapsed, which is a number multiple of **33**! From the gift of the Miraculous Medal on November 27th to Saint Catherine Labouré by the Virgin Mary to the apparition of La Salette 5775 days elapsed, a number which is still multiple of **33**!

<sup>10</sup>The Master revealed to some very close friends: "*I was there at the Creation, I will be there at the end*"... Consult [www.jesus-christ-philippedelyon.com](http://www.jesus-christ-philippedelyon.com)

## APPARITION OF OUR LADY ON SEPTEMBER 19TH, 1846

### Summary

On September 19th, 1846, in the mountain pastures of La Salette (France) above Corps, two children Mélanie Calvat<sup>11</sup> (15 years) and Maximin Giraud<sup>12</sup> (11 years) had the herds grazing. Around 3:00 p.m., a very bright light appeared to them. As they approached, they discerned a seated woman, weeping, her hands covering her face...

At that time, the vicar of Christ was Pope Pius IX. The lady turned out to be Our Lady. She communicated to each of them a message of the utmost importance. This message troubled the Church and the French government of the time so deeply that a significant part of it was concealed. The file was found with great difficulty by the abbé Michel Corteville. In an interview with the abbé R. Laurentin, the abbé Corteville revealed the abnormal difficulties he had to face when looking for the file on La Salette at the Vatican: *“le catalogue de la section n’existait plus (the file no longer existed)”*, he confided. After ten days searching, he could dust off ten or so large files related to the case.

### What Maximin reported

He wrote it down on July 3rd, 1851. From September 19th, 1846 to this date 1749 days elapsed, a number multiple of **33**! We place in brackets our explanations.

*“France has corrupted the universe, (French Revolution in 1789), someday it will be punished. Faith will die out in France: Three parts of France will no longer, or almost no longer, practise religion; the other part will practise it without practising it well (Vatican II... !). Then after that, the nations will convert, faith will rekindle everywhere. A large country in the north of Europe, now Protestant, will convert: helped by this country, (England?) all the other countries of the world will convert. Before all this happens great unrest will occur (The two World Wars...), in the Church and everywhere. Then after that our Holy Father the Pope will be persecuted<sup>13</sup>. His successor will be a pontiff that no one expects (Jean-Paul II ?). Then after that, a great peace will come, but it will not last long. A monster will come and disturb it. Everything I’m telling you here will happen in the other century, by the years two thousand at the latest.”*

<sup>11</sup>Mélanie Calvat 07/11/1831 – 15/12/1904.

<sup>12</sup>Maximin Giraud 26/08/1835 – 01/03/1875.

<sup>13</sup>Pope John Paul I died under the most suspicious conditions after **33** days of pontificate only. He was fighting against the infiltration of Freemasonry inside the Church and wanted to clean up the Vatican’s accounts. Some have compared this number to the **33** Masonic ranks and interpreted it as a signature. One of the great perfidies of these sects is take Christian symbols, such as the numbers 3 or **33** and reverse them. The symbolism of the rose evoking the Virgin (also St. Thérèse) was reversed by the Rose-Cross brotherhood, an earlier branch of Freemasonry of which the philosopher Hegel was a member. René Descartes flirted with it...

On August 5th, 1853, at the very beginning of Napoleon III's reign, Maximin clarifies:

*“An eaglet will soar (Napoleon III), when he grows great a little he will spin around, then he will rise higher. Then his feathers will fall down. Finally without feathers he will fall on daggers. After his death there will come chaos (Defeat of Sedan, followed by the episode of the Paris Commune severely repressed by the Freemason Thiers who was the first president of the Third Republic). Then will come a viper that is now in the bosom of France (The Third Republic, separation of Church and State in 1905, choice of the Great Architect of the Universe, the demiurge opposing Christ, by Freemasons and rulers). Then it will die (Announcement of the fall of Freemasonry?). Then the son of Louis XVI (a king is expected) will come. He will rule for a very short time. A great man will succeed him; then after he has restored all things, he will withdraw. The East will punish the West (Muslims, Buddhism... distilled by the theosophical currents such as New Age or Freemasonry?). There will be great misfortunes in this warfare (World War III?). But it (Occident?) will flourish.”*

*“About France, three quarters of its population will lose faith; the other quarter will have it, but very weakly. Then two nations will convert. England will be the instrument by which all the nations of the universe will convert.”*

*“France will regain faith; then a great king will come. The pope will die; a French pope will succeed him, **and the king and this pope will be as one**. There will be one religion and one kingdom. Then will come a monster, who will ravage that peace and trouble the Church. Many will be its victims.”*

### What Mélanie reported

We use the definitive edition of Lecce (1878-1879) which received the imprimatur from Bishop Zola on November 15th, 1879. Between September 19th, **1846** and this date, there are **33** years 1 month and  $2 \times 13$  days! In including the date of September 19th, we find 12111 days, a multiple of **33**!

As her people do not want to submit, Our Lady announces that She is forced to let go of her Son's arm. Her Son's arm is growing heavier and heavier because people work on Sundays, days of rest devoted to the Lord, and because of blasphemies. In **1846**, the arm of Christ fell... The Blessed Virgin, weeping, made these observations:

#### WORKING ON SUNDAYS AND BLASPHEMIES

*“I've been suffering for all of you for so long! If I don't want my Son to abandon you, I am charged to pray to Him on and on. As for all of you, you don't care. No matter how much you pray, no matter how hard you try, never will you relieve the grief you caused me. I've given you six days to work, I've kept the seventh for myself, and nobody cares. This makes my Son's arm heavier and heavier.”*

## THE UNWORTHINESS OF MINISTERS

A secret cause of misfortune is the unworthiness of ministers!

*“The priests, ministers of my Son, the priests, by their bad life, by their irreverence and impiety in celebrating the holy mysteries, by their love of money, love of honor and pleasures, the priests have become cesspit of impurity. Yes, priests have been crying out for vengeance and vengeance has been hanging over their heads. Woe to the priests and to those consecrated to God, who by their unfaithfulness and bad life are crucifying my Son again!”*

*“The sins of persons consecrated to God are yelling at Heaven, calling for vengeance and behold, vengeance is knocking on their door, for there is no one left to implore mercy and forgiveness for the people; there are no more generous souls, there is no one left worthy to offer Eternal Father the spotless Victim for the world<sup>14</sup>.”*

*“God is about to strike like never before. Woe to the inhabitants of the Earth! God will exhaust his wrath and no one will be able to escape so many troubles together.”*

*“The chiefs, the leaders of God’s people have neglected prayer and penance, and **the demon has clouded their intelligence**; they have become these wandering stars that the old Devil will drag with his tail to ruin them. God will **permit** the old Serpent to bring divisions among rulers, in every society and family. They will suffer physical and moral griefs; God will leave men to their own devices and send punishment one after another for more than thirty-five years<sup>15</sup>. The world is on the eve of the most terrible scourges and of the most great events<sup>16</sup>; people should expect to be ruled by an iron scepter and drink the chalice of God’s wrath.”*

It should be noted that he who strikes is always the old Devil, (in Greek *diabolos* means *to divide*...). The Virgin Mary says it: *“God will **permit** the old Serpent to bring divisions”*. The Son’s arm no longer protects us... because we no longer want Him. Yet without His protection, the worldwide theater of operations becomes a delectable place for the old Serpent! The Virgin also warned Pope Pius IX:

*“May he (Pius IX) distrust him (Napoleon III); He has a double-heart, and when he wants to be both pope and emperor, soon God will abandon him; he is this eagle who, eager to soar up on and on, will fall on the sword he planned to use in order to force the peoples to rise him to power.”*

*“He has a double-heart”*: in fact, his wife Eugenie de Montijo was heartily Catholic and had the ear of the Emperor...

---

<sup>14</sup>There are a few of them, such as the Curé d’Ars, Don Bosco and others less well known, but they are far from being a lot...

<sup>15</sup>From 1879, date of Mélanie’s most perfect revelation, to 1918 there is 39 = 3 \* 13 years...

<sup>16</sup>The War of 1870 and the two World Wars...



“*Both pope and emperor*” suggests that Napoleon III, influenced but also manipulated by the Freemasons, would connive to make the Risorgimento an Italian unification not under the direction of the Pope but under that of the Freemason Victor-Emmanuel II..

“*Soon God will abandon him*” again suggests the process by which tribulations arrive. It is neither God the Father nor the Son who are hitting you! They are just removing their arms! In so doing, you are left with so little protection that all the infernal army had to do is come and crush you. Hate is on their side; compassion is on Heaven’s side. As we stubbornly refuse to listen, there come tribulations and downfall thick and fast.

When you stop being stubbornly deaf and blind and you finally listen to Heaven... other tribulations are underway but they do not belong to the same category!

Going to Christ is no easy task! No entity of the infernal army will want to see such an impulse in you. Therefore, they will do as much as they can to ruin you... but thanks to prayers, an open heart, and a careful listening... the impact of their black magic can be lessened.

Difficult to grasp, isn’t it? Difficult because the warfare is above all a mental one. It is a psychological warfare the intensity of which is adjusted to the maturity of every one! That is why we should not have tried the Tree of the Knowledge of Good and Evil. The other Trees gave access to different knowledges. To know Evil is know suffering... this is the reason why this Tree was forbidden to us.

Since taking a backwards step is impossible, we now have to transmute our darkness into Light and return, thanks to Divine mercy, to our primordial Eden.

Mélanie also saw Italy tumbling:

*“Italy will also be punished for the ambition of shaking the yoke of the Lord of lords; it will also be given over to war, blood will be shed everywhere; churches will be closed or desecrated; priests and nuns will be driven out; they will be killed and killed by a cruel death.”*

The message was delivered in **1846**. The Virgin here evoked the Risorgimento, which was a clever political manoeuvre to reunite Italy under the boot of the King of Piedmont, a Freemason, and not under the direction of the Pope.

The Papal States would be dislocated, the Kingdom of Austria would cede back Italian-speaking lands and the Vatican would be stripped of its temporal power. As for the Empire of Napoleon III, it would gain Savoy and the county of Nice.

*“In **1864**<sup>17</sup> Lucifer, alongside a great number of demons, will be detached from hell; they will grow to abolish faith and even that of people consecrated to God; they will **blind** them in such a way, that unless they enjoy a special grace, these people will be intoxicated with the spirit of these evil angels; many religious houses will entirely lose faith and lose many souls...”*

---

<sup>17</sup>Observe that the last two figures in **1846** and in **1864** are reversed.

*“Everywhere spirits of Darkness<sup>18</sup> will spread a worldwide slackening for all that concerns the service of God; they will have a very great power over nature; there will be churches<sup>19</sup> to serve these spirits...”*

*“Woe to the princes of the Church who will have devoted time only to piling up wealth upon wealth, to protecting their authority and to dominating with pride<sup>20</sup>.”*

*“The Vicar of my Son will have much to suffer, because for a time the Church will be given over to great persecutions; it will be the time of Darkness; the Church will have a terrible crisis (Vatican II...)”*

*“Civilian governments will all have the same plan: abolish and do away with any religious principles (Announcement of the Freemason Jules Ferry’s laws on Éducation nationale...), to make way for materialism, atheism, spiritism and all sorts of vices.”*

*“France, Italy, Spain and England will be at war; blood will be shed in streets; Frenchman will fight against Frenchman (The Paris Commune: March 18th, 1871 - May 28th, 1871), Italian against Italian (Risorgimento); then will come a general war that will be awful (1914 - 1918). For a while, God will no longer remember France or Italy because the Gospel of Jesus Christ is no longer known.”*

*“Then Jesus Christ, by an act of his justice and his great mercy for the Righteous, will command his Angels to put all his enemies to death (in a remote future?). Suddenly, the persecutors of the Church of Jesus Christ and all men devoted to sin will perish and Earth will become like a desert. Then will be peace and the reconciliation of God with men; Jesus Christ will be served, adored and glorified; charity will flourish everywhere. The new kings (Republics will be abolished...) will be the right-hand men of the Holy Church, which will be strong, humble, pious, poor, zealous and imitator of the virtues of Jesus Christ. (Is the Virgin millenarian?)”*

These virtues still do not portray nowadays’ clergy...

Mélanie announced a 25-year peace. Then, there will come a forerunner of the Antichrist who will shed much blood and want to crush the worship of God. Wars are to be expected until the last one led by the 10 kings of the Antichrist, the only one to rule the world. The Antichrist will be born of a Hebrew nun, a false virgin who will have communication with the old Serpent, the master of impurity. His father will be a bishop. Nature will be at its worst. Rome will lose faith and become the

<sup>18</sup>In matter, this takes the form of fads, fashions or very strong trends to go in a certain direction. Note that on September 28th, **1864** in London, there took place the first International Workers’ Day. Marx will state: *“Man makes religion, religion does not make man. Religion is, indeed, the self-consciousness and self-esteem of man who has either not yet won through to himself, or has already lost himself again”*, reminiscent of the words of the Serpent in *Genesis*: *“you shall be as gods”*. Marx and Engels advocated materialism and reduced man to a soulless form of life, anxious to produce! Communism was underway!

<sup>19</sup>For instance, societies like Freemasonry. Nowadays, there is a statue of Comenius at the U.N...

<sup>20</sup>Here we meet again the psychiatric illness of our fallen souls: pride! *“You shall be as gods”*, the Serpent had said, deprived of discernment, full of naivety! Note also the word **“as”**.



headquarters of the Antichrist. Therefore, the Virgin sends an urgent call to the true disciples of the Living God: *“It is about time they came out and enlightened the world”*. She specifies:

*“The Church will be eclipsed, the world will be in dismay. Now behold, there will come Enoch and Elijah filled with the spirit of God. They will preach with the force of God, and men of good will will believe in God, and many souls will be comforted... Then Enoch and Elijah will be put to death; the entire world will be struck with terror. Faith alone will go through.”*

**STOP !** Let us focus on this key information passed on by the Virgin to Mélanie in this raging battle. These details are of the utmost importance! for this text received the imprimatur from Bishop Zola on November 15th, 1879.

Let us explain. *Genesis* issues that God cursed the fratricide Cain, the eldest son of Adam and Eve, the murderer of Abel. Cain had to go into exile<sup>21</sup>. Without legitimate offspring, Adam knew Eve once more. From their union a third son, Seth, was born. Observe again the importance of number 3, since Adam’s offspring, the legitimate one, not cursed by God, was made by Seth! But also the importance of number **13**, for Seth was conceived, according to *Genesis*, when Adam and Eve were **130 = 13 × 10** years of age!

*Genesis* then issued that Seth begat Enosh; Enosh begat Kenan; Kenan begat Mahalalel; Mahalalel begat Jared; Jared begat Enoch<sup>22</sup>. Enoch lived three times less than the others, until he was 365 years of age: *“Enoch walked faithfully with God; then he was no more, because God took him away”*<sup>23</sup>.

This hints at an ascension. The ascension of Christ is known, but the ascension of Enoch or of the archangel Raphael incarnated under the name of Azarias is little known. Elijah also ascended, but with the help of a chariot of fire!

Now Our Lady gives us here, with great tact, a key piece of information! Elijah and Enoch will rebirth into a human body, and She even predicted that they will pass away! Therefore, Elijah and Enoch will have to enter flesh once more, therefore they will have to rebirth from a woman... You Christian, appreciate the Virgin’s tact, and do know that reincarnation and resurrection are NOT incompatible notions; there complement one another<sup>24</sup>!

The Virgin, Mélanie added, concluded with this information bathed in millenarianism.... At the very end, She specified, the Beast, the king of the kings of Darkness with his subjects, will be crushed by the Archangel Saint Michael. God will finally be served and glorified, and this fierce battle will be over at last.

<sup>21</sup> *Genesis 4 : 11.*

<sup>22</sup> Enoch Methuselah ; Methuselah Lamech and Lamech Noah.

<sup>23</sup> *Genesis 5 : 24.*

<sup>24</sup> Consult [www.jesus-christ-philippedelyon.com](http://www.jesus-christ-philippedelyon.com) for a detailed discussion.

**SUR LA SELLETTE**

The atrocities committed during the Revolution inspired me the following rhythm. It communicates, beyond words, why the Virgin had to appear at La Salette. Stress the first two words and try to feel the dizziness stunning you.

Haine, haine ; leur haleine sur ma nuque et leur rage dans ma tête

Haine, haine ; insoutenables descriptions qui sifflent à tue-tête  
Graines, graines ; la gangrène a germé dans les lobes des bêtes  
Gaine, gaine ; leurs verves étriquées en vain ne me vêtent

Chienne, chienne ; la farine agiotée ne nourrit plus les têtes  
Haine, haine ; les sans-culotte ont sucé l'âcre lait de la Bête  
Haine, haine ; scélérats de Paris qu'ont mangé à la fête

Haine, haine ; les fanatiques rôdent, un bonnet sur la tête  
Haine, haine ; ah ! ça ira, ça ira ; on coup'ra des têtes  
Haine, haine ; les béats s'émerveillent des piques coiffées d'une tête  
Vaine, vaine ; leur patrie n'est Paris qu'pour un temps de tempête  
Mèment, mènent ; les bandits dans les loges enfiévrées qui s'entêtent

Bennes, bennes ; à ordures déversées pour empêcher les fêtes  
Peine, peine ; les maudits font gémir les curés qui s'entêtent  
Seine, Seine ; de leurs piques balancé les reliques à tue-tête  
Haine, haine ; s'agrippe à mes entrailles et vomit ma quête

Haine, haine ; Guillotine d'un coup sec fait rouler les têtes  
Haine, haine ; elle fait gicler le sang et cela ne s'arrête

Scène, scène ; la lame d'acier sépare du tyran la tête  
Haine, haine ; les pions âcres ont, du sacre, tranché l'auguste tête  
Reine, Reine ; l'ont salie vertement de leurs vices dans l'enquête  
Haine, haine ; le Grand Maître d'Orléans en perdit la tête

Freine, freine ; hantés par la Mort ; la Terreur ne s'arrête  
Chaînes, chaînes ; de l'eau de Léthé ont enchaîné leurs êtres  
Traînent, traînent ; leurs flétrissures passées ont meurtri leurs spectres  
Haine, haine ; leur haleine sur ta nuque et leur rage dans ta tête  
Vaines, vaines ; leurs cervelles caduques évidées les étêtent  
Haine, haine ; la gangrène infernale les broiera dans la Bête

Beignes, beignes ; cognent dans mon coeur et résonnent dans ma tête  
Vaine, Vaine ; leur liberté brandie n'est qu'un leurre de leur quête  
Haine, haine ; insoutenables descriptions qui sifflent à tue-tête

Naine, naine ; la taille de l'Empereur qui voulut soumettre  
Chienne, chienne ; sa verge trousse l'Europe<sup>a</sup> et leur bourre la tête

Haine, haine ; sempiternelle rengaine qui martèle leur tête  
Bernent, bernent ; de leur souffle fétide l'humanité si distraite  
Haine, haine ; soufflée sur leur nuque, insufflée dans leur tête  
Haine, haine ; hâblent, rient, d'une diablerie qui entête  
Haine, haine ; infatués pantins d'une déité surfaite

Saine, saine ; La Salette, de l'index, désigna leur sellette !

<sup>a</sup>Aussi la petite fille de Poséidon...

Heads on the block = Sur la sellette (pun with La Salette...)

Hate, hate; their breath on my neck and their rage in my head

Hate, hate; unbearable descriptions that are whistling your head off  
 Grain, grain; gangrene has grown into the brains of the beasts  
 Gain, gain; may their vainly narrow-minded eloquence not clothe me

Bitch, bitch; the agiotage on flour no longer feeds the heads  
 Hate, hate; the sans-culotte had sucked the pungent milk of the Beast.  
 Hate, hate; it is the rats of Paris who have eaten at the Festival

Hate, hate; the fanatics are prowling around with a cap on their head  
 Hate, hate; ah ! ça ira, ça ira ; we shall cut heads off  
 Hate, hate; the vacuous are marvelling at pikes topped with a head  
 Vain, vain; their vain Motherland is Paris just for a stormy time  
 Leaders, leaders; the bandits in the fevered lodges who hold fast

Trash, trash; all this garbage dumped to prevent feasts  
 Grief, grief; the cursed have the stubborn priests groaning  
 Seine, Seine; with their pikes, belting out, they've thrown the relics in  
 Hate, hate; is grabbing hold of my entrails and vomiting my quest

Hate, hate; Guillotine with a jerk is making heads roll  
 Hate, hate; blood is spurting and that doesn't stop

Scene, scene; the steel blade is separating, from the tyrant, the head  
 Hate, hate; the pungent pawns have cut off, from the coronation, the august head  
 Queen, Queen; they have besmirched her with their vices in the investigation  
 Hate, hate; the Grand Master d'Orléans has lost his mind and his head

Stop it, stop it; haunted by Death; the Terreur does not stop  
 Chains, chains; of the Lethes water have enchained their souls  
 Wandering, wandering around; their past blemishes have bruised their spectres  
 Hate, hate; their breath on your neck and their rage in your head  
 Vain, vain; their vainly hollowed-out and lapsed brains are lopping them off  
 Hate, hate; the infernal gangrene will crush them into the Beast

Thumps, thumps; are knocking in my heart and echoing in my head  
 Vain, Vain; their vainly brandished liberty is just a lure of their quest  
 Hate, hate; unbearable descriptions that are whistling your head off

Dwarf, dwarf; the size of the Emperor eager to bring Europe to heel  
 Bitch, bitch; his stick is bonking Europe<sup>a</sup> and brainwashing their heads

Hate, hate; endless refrain hammering away at their heads  
 They've fooled, fooled; with their fetid breath an awfully absent-minded mankind  
 Hate, hate; blown on their necks, instilled into their heads  
 Hate, hate; they're boasting and laughing at a devilment which has been creeping in  
 Hate, hate; infatuated puppets of an overrated deity

Sane, sane; La Salette, with her forefinger, put their heads on the block!

---

<sup>a</sup>Also Poseidon's granddaughter...